

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 193

Volume 22

1 August 1979

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 1655/79 of 27 July 1979 fixing adjustments to monetary compensatory amounts for cereals fixed in advance	1
Commission Regulation (EEC) No 1658/79 of 31 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	5
Commission Regulation (EEC) No 1659/79 of 31 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	7
Commission Regulation (EEC) No 1660/79 of 31 July 1979 fixing the import levies on rice and broken rice	10
Commission Regulation (EEC) No 1661/79 of 31 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	12
Commission Regulation (EEC) No 1662/79 of 31 July 1979 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice	14
Commission Regulation (EEC) No 1663/79 of 31 July 1979 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs	19
Commission Regulation (EEC) No 1664/79 of 31 July 1979 fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products	21
Commission Regulation (EEC) No 1665/79 of 31 July 1979 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported in the natural state	23
Commission Regulation (EEC) No 1666/79 of 31 July 1979 fixing the export refunds on olive oil	25

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 1667/79 of 31 July 1979 fixing the export refunds on oil seeds	27
Commission Regulation (EEC) No 1668/79 of 31 July 1979 fixing the export refunds on isoglucose	29
Commission Regulation (EEC) No 1669/79 of 31 July 1979 fixing the rate of the aid for peas and field beans used in the feeding of animals	31
Commission Regulation (EEC) No 1670/79 of 31 July 1979 fixing the rate of the supplementary aid for dried fodder	32
Commission Regulation (EEC) No 1671/79 of 31 July 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	34
Commission Regulation (EEC) No 1672/79 of 31 July 1979 fixing the world market price for colza and rape seed	36
Commission Regulation (EEC) No 1673/79 of 31 July 1979 altering the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state	38
Commission Regulation (EEC) No 1674/79 of 31 July 1979 altering the corrective amount applicable to the refund on malt	40
Commission Regulation (EEC) No 1675/79 of 31 July 1979 suspending advance fixing of the import levy for cereal-based compound feedingstuffs	42
Commission Regulation (EEC) No 1676/79 of 31 July 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice	43
Commission Regulation (EEC) No 1677/79 of 31 July 1979 altering the export refunds on malt	45
Commission Regulation (EEC) No 1678/79 of 31 July 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	47
Commission Regulation (EEC) No 1679/79 of 31 July 1979 fixing the import levies on isoglucose	48
★ Council Regulation (EEC) No 1680/79 of 10 July 1979 on the supply of skimmed-milk powder to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees for distribution to the South East Asian refugees as emergency food aid pursuant to Regulation (EEC) No 828/78	50

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1655/79**of 27 July 1979****fixing adjustments to monetary compensatory amounts for cereals fixed in advance**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 974/71 of 12 May 1971 on certain measures of conjunctural policy to be taken in agriculture following the temporary widening of the margins of fluctuation for the currencies of certain Member States⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 987/79⁽²⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas under the first indent of Article 7(2) of Commission Regulation (EEC) No 243/78 of 1 February 1978 providing for the advance fixing of monetary compensatory amounts⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1544/78⁽⁴⁾, and Article 2(1) of Commission Regulation (EEC) No 1516/78 of 30 June 1978 on adjustments to monetary compensatory amounts fixed in advance and repealing Regulation (EEC) No 651/78⁽⁵⁾, an adjustment of the monetary compensatory amounts applicable to cereals is made corresponding to the adjustments made to refunds and levies fixed in advance following a change in the price level in units of account;

Whereas levies and refunds on cereals fixed in advance must be adjusted, in accordance with Articles 15(2) and 16(4) of Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽⁷⁾, in line with the three-

fold price applying during the month of importation or exportation; whereas, however, by Article 2(2) of Regulation (EEC) No 1516/78 the application of monthly increases is not considered for the purposes of adjustment of compensatory amounts, as an adjustment of levies and refunds fixed in advance;

Whereas the last subparagraph of Article 16(4) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides for an adjustment to refunds fixed in advance for malt to be exported during the first two months of the new marketing year; whereas this adjustment is made only on the basis of the monthly increases; whereas, as a result, no adjustment can be made under Article 7(2) of Regulation (EEC) No 243/78 to monetary compensatory amounts fixed in advance for exports of malt falling within subheadings 11.07 A II a), 11.07 A II b) and 11.07 B, made during August and September 1979;

Whereas, under Article 3(1) of Regulation (EEC) No 1516/78, the adjustment provided for in the said Article 7(2) must be made on the basis of the price used to calculate the monetary compensatory amount and the representative rate that are valid at the time of completion of the customs import or export formalities;

Whereas the monetary compensatory amounts applicable for products falling within subheadings 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 2 and 23.07 B I c) 2 include a cereals component and a milk component; whereas the prices for milk products are unchanged for the 1979/80 marketing year; whereas, accordingly, the adjustment under Article 7(2) of Regulation (EEC) No 243/78 in respect of the milk component of the said products can only be made on the basis of the new representative rates; whereas the said rates apply in the milk sector with effect from 2 July 1979;

(1) OJ No L 106, 12. 5. 1971, p. 1.

(2) OJ No L 123, 19. 5. 1979, p. 9.

(3) OJ No L 37, 7. 2. 1978, p. 5.

(4) OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 7.

(5) OJ No L 178, 1. 7. 1978, p. 63.

(6) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(7) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

Whereas Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 1516/78 specifies that the adjustment under Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 243/78 shall be altered when there is an adjustment under Article 7 (2) of that Regulation ;

Whereas the monetary compensatory amounts fixed in advance which are adjusted by this Regulation were fixed by Regulation (EEC) No 1036/78 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 548/79 ⁽²⁾, Regulation (EEC) No 710/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1345/79 ⁽⁴⁾ and Regulation (EEC) No 1367/79 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1607/79 ⁽⁶⁾ ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Monetary compensatory amounts referred to in Annexes I to Regulations (EEC) No 1036/78, (EEC) No 710/79 and (EEC) No 1367/79, which have been fixed in advance before 1 August 1979 for cereal products, being imported from or exported to third countries for which the customs formalities have been completed on or after 1 August 1979, shall be multiplied by the corresponding coefficients listed in the Annex hereto.

2. Where paragraph 1 applies, the coefficients listed in Annexes IV to Regulations (EEC) No 1036/78, (EEC) No 710/79 and (EEC) No 1367/79 shall not be applied.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 133, 22. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 72, 23. 3. 1979, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 90, 9. 4. 1979, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 115.

⁽⁵⁾ OJ No L 164, 2. 7. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 191, 30. 7. 1979, p. 1.

ANNEX

Adjustments to be made in accordance with the first indent of Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 243/78 to compensatory amounts fixed in advance in the cereals sector

Member States	Monetary compensatory amounts fixed during the period	Coefficients to be applied to products shown in the notes on page 56						
		(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
Germany	29.1. — 31.7.1979	0.910883	0.910934	0.910834	0.910875	0.910651	0.910877	1.000000
Netherlands	29.1. — 31.7.1979	0.856466	0.856514	0.856419	0.856458	0.856248	0.856461	1.000000
Belgium, Luxembourg	29.1. — 31.7.1979	0.856463	0.856511	0.856416	0.856455	0.856245	0.856458	1.000000
France	29.1. — 8.4.1979	0.379082	0.379103	0.379062	0.379079	0.378986	0.379080	0.373488
	9.4. — 1.7.1979	0.379082	0.379103	0.379062	0.379079	0.378986	0.379080	0.708744
	2.7. — 31.7.1979	0.379082	0.379103	0.379062	0.379079	0.378986	0.379080	1.000000
Ireland	29.1. — 8.4.1979	0	0	0	0	0	0	0
	9.4. — 31.7.1979	—	—	—	—	—	—	—
Italy	29.1. — 8.4.1979	0.441059	0.441083	0.441035	0.441055	0.440947	0.441056	0.434550
	9.4. — 22.4.1979	0.421460	0.421484	0.421438	0.421457	0.421353	0.421458	0.605673
	23.4. — 1.7.1979	0.362278	0.362298	0.362258	0.362275	0.362186	0.362276	0.543109
	2.7. — 22.7.1979	0.374103	0.374124	0.374082	0.374099	0.374008	0.374100	1.000000
	23.7. — 29.7.1979	0.374103	0.374124	0.374082	0.374099	0.374008	0.374100	1.000000
	30.7. — 31.7.1979	0.374103	0.374124	0.374082	0.374099	0.374008	0.374100	1.000000
United Kingdom	29.1. — 11.3.1979	0.622137	0.622172	0.622103	0.622131	0.621979	0.622133	0.612956
	12.3. — 18.3.1979	0.588071	0.588104	0.588039	0.588066	0.587922	0.588068	0.579393
	19.3. — 8.4.1979	0.571242	0.571274	0.571211	0.571237	0.571097	0.571238	0.562812
	9.4. — 15.4.1979	0.532978	0.533008	0.532949	0.532973	0.532843	0.532975	0.682960
	16.4. — 22.4.1979	0.478104	0.478131	0.478078	0.478100	0.477983	0.478102	0.634465
	23.4. — 29.4.1979	0.440578	0.440602	0.440554	0.440574	0.440466	0.440575	0.601506
	30.4. — 6.5.1979	0.474966	0.474993	0.474940	0.474962	0.474845	0.474963	0.631581
	7.5. — 13.5.1979	0.500410	0.500438	0.500382	0.500405	0.500282	0.500407	0.654523
	14.5. — 10.6.1979	0.461099	0.461125	0.461074	0.461095	0.460982	0.461097	0.616543
	11.6. — 1.7.1979	0.401654	0.401677	0.401632	0.401651	0.401552	0.401652	0.560830
	2.7. — 8.7.1979	0.383398	0.383419	0.383377	0.383394	0.383300	0.383396	1.000000
	9.7. — 15.7.1979	0.340797	0.340816	0.340779	0.340794	0.340711	0.340795	1.000000
	16.7. — 22.7.1979	0.254198	0.254212	0.254184	0.254196	0.254134	0.254197	1.000000
	23.7. — 29.7.1979	0.254198	0.254212	0.254184	0.254196	0.254134	0.254197	1.000000
	30.7. — 31.7.1979	0.141686	0.141694	0.141678	0.141685	0.141650	0.141685	1.000000

Footnotes:

- (a) 10.01 A, 11.01 A, 11.02 A I b), 11.02 B II a), 11.02 C I, 11.02 D I, 11.02 E II a), 11.02 F I, 11.02 G I, 11.07 A I a), 11.07 A I b), 11.08 A III, 11.09.
- (b) 10.01 B, 11.02 A I a).
- (c) 10.02, 10.04, 11.01 B, 11.01 D, 11.02 A II, 11.02 A IV, 11.02 B I a) 2 aa), 11.02 B I a) 2 bb), 11.02 B I b) 2, 11.02 B II b), 11.02 C II, 11.02 C IV, 11.02 D II, 11.02 D IV, 11.02 E I a) 2, 11.02 E I b) 2, 11.02 E II b), 11.02 F II, 11.02 F IV.
- (d) 10.03, 10.05 B, 11.01 C, 11.01 E I, 11.01 E II, 11.02 A III, 11.02 A V a) 1, 11.02 A V a) 2, 11.02 A V b), 11.02 B I a) 1, 11.02 B I b) 1, 11.02 B II c), 11.02 C III, 11.02 C V, 11.02 D III, 11.02 D V, 11.02 E I a) 1, 11.02 E I b) 1, 11.02 E II c), 11.02 F III, 11.02 F V, 11.02 G II, 11.07 A II a), 11.07 A II b), 11.07 B, 11.08 A I, 11.08 A IV, 11.08 A V, 17.02 B II a), 17.02 B II b), 21.07 F II, 23.03 A I, 23.07 B I a) 1, 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 1, 23.07 B I b) 2, 23.07 B I c) 1, 23.07 B I c) 2.
- However the coefficients specified in this Regulation shall not be applied to products falling within subheadings 11.07 A II a), 11.07 A II b) and 11.07 B exported during August and September 1979 under the arrangements specified in the last subparagraph of Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75.
- As regards the monetary compensatory amounts on products falling within subheadings 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 2 and 23.07 B I c) 2, these coefficients shall only apply to the cereal component of the amount in question.
- (e) 10.07 B, 10.07 C, ex 11.01 G ⁽¹⁾, ex 11.01 G ⁽²⁾, ex 11.02 A VII ⁽¹⁾, ex 11.02 A VII ⁽²⁾, ex 11.02 B II d) ⁽¹⁾, ex 11.02 B II d) ⁽²⁾, ex 11.02 C VI ⁽¹⁾, ex 11.02 C VI ⁽²⁾, ex 11.02 D VI ⁽¹⁾, ex 11.02 D VI ⁽²⁾, ex 11.02 E II d) 2 ⁽¹⁾, ex 11.02 E II d) 2 ⁽²⁾, ex 11.02 F VII ⁽¹⁾, ex 11.02 F VII ⁽²⁾.
- (f) 23.02 A I a), 23.02 A I b), 23.02 A II a), 23.02 A II b).
- (g) These coefficients apply to the milk component of the monetary compensatory amounts on products falling within subheadings 23.07 B I a) 2, 23.07 B I b) 2, 23.07 B I c) 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1658/79

of 31 July 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the first subparagraph of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75 provides that a levy must be charged on imports of the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of that Regulation; whereas the levy is equal for each product to the threshold price less the cif price;

Whereas the threshold prices for cereals and for wheat and rye flour, and wheat groats and meal, were fixed for the 1979/80 marketing year by Regulations (EEC) No 2734/75⁽³⁾, (EEC) No 1548/79⁽⁴⁾, (EEC) No 1550/79⁽⁵⁾ and (EEC) No 1594/79⁽⁶⁾;

Whereas, for the purpose of calculating the cif prices used to determine the levies, the Commission must take into account the factors indicated in Regulation No 156/67/EEC⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 31/76⁽⁸⁾, and in particular the most favourable purchasing opportunities on the world market among those which are most representative of the real trend of the market, account being taken in particular of the need to prevent sudden variations likely to cause abnormal disturbances on the Community market; whereas the quality of the goods offered must also be taken into account, whether this quality corresponds to the standard quality fixed in Regulations (EEC) No 2731/75⁽⁹⁾, as amended by Regulation

(EEC) No 1156/77⁽¹⁰⁾, and (EEC) No 2734/75, or whether adjustments need to be made by applying the coefficients of equivalence provided for in Regulation No 158/67/EEC⁽¹¹⁾ as last amended by Regulation (EEC) No 1637/71⁽¹²⁾, and in Regulation No 159/67/EEC⁽¹³⁾;

Whereas the cif price is calculated for Rotterdam on the basis of the abovementioned elements, offers for other ports being adjusted, account being taken of the corrections necessitated by the differences in transport charges in relation to Rotterdam;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽¹⁴⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying all the provisions of the abovementioned Regulations that the levies should be as set out in the Annex thereto; whereas these levies are altered only where variations in the components used to calculate them have the effect of increasing or reducing them by 0.73 ECU or more,

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 2.

⁽⁵⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 44.

⁽⁷⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2533/67.

⁽⁸⁾ OJ No L 5, 10. 1. 1976, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 22.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 136, 2. 6. 1977, p. 11.

⁽¹¹⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2536/67.

⁽¹²⁾ OJ No L 170, 29. 7. 1971, p. 20.

⁽¹³⁾ OJ No 128, 27. 6. 1967, p. 2542/67.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 2**Article 1*

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

<i>(ECU/tonne)</i>		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	76.34
10.01 B	Durum wheat	108.12 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	61.26 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	59.60
10.04	Oats	77.22
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	75.60 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	28.51 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	71.04 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	119.90
11.01 B	Rye flour	98.76
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	180.58
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	129.49

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1659/79

of 31 July 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Regulation (EEC) No 2727/75 of 29
October 1975 on the common organization of the
market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15 (6)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the scale of premiums to be added to the
import levies fixed in advance for cereals must include
a premium for the current month and a premium for
each of the three following months; whereas the
amount of each premium must be the same
throughout the Community;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2745/75 of 29
October 1975⁽³⁾ laid down rules for the advance
fixing of levies on cereals;

Whereas, under the terms of that Regulation, where
the cif price for a cereal determined on the day on
which the scale of premiums is fixed is higher than
the cif forward delivery price for that cereal, the scale
of the premium should as a general rule be equal to
the difference between these two prices; whereas the
cif price is that determined in accordance with Article
13 of Regulation (EEC) No 2727/75 on the day on
which the scale of premiums is fixed; whereas the cif
forward delivery price is also determined in accor-
dance with Article 13 of Regulation (EEC) No
2727/75 but on the basis of offers at North Sea ports;
whereas this price must be the cif price for shipment
during the month in which the import licence is
issued in the case of imports to be effected during that
month; whereas, in the case of imports to be effected
during the month following the month in which the
import licence is issued, this price must be the cif
price for shipment during that month; whereas, in
the case of imports to be effected during the last two
months for which the import licence is valid, this
price must be the cif price for shipment during the
month preceding the month in which importation is
expected to take place;

Whereas this price must be the cif for shipment
during the month preceding the month in which
importation is expected to take place in the case of
imports to be effected during the last two months for
which the import licence is valid;

Whereas the premium shall be 0 ECU if the cif price
determined on the day on which the premiums are
fixed is equal to the cif forward delivery price or
exceeds that price by not more than 0.151 ECU per
tonne;

Whereas the premium may, however, be fixed at a
higher level in exceptional circumstances and within
certain specific limits;

Whereas Article 3 of Commission Regulation (EEC)
No 1579/74 of 24 June 1974 on the procedure for
calculating the import levy on products processed
from cereals and rice and for the advance fixing of
this levy for these products and for compound feeding-
stuffs manufactured from cereals⁽⁴⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1740/78⁽⁵⁾, provides for the
addition of a premium to the levy fixed in advance for
products falling within tariff heading No 11.07;
whereas this premium is, per 100 kilograms of
processed product, equal to the premium applicable
on the day of application for an import licence to the
quantity of basic product taken as a basis for the calcu-
lation of the variable component of the levy;

Whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC)
No 971/73 of 9 April 1973 on the advance fixing of
the levy on wheat and meslin flour⁽⁶⁾, a premium is
added to the levy fixed in advance for the products
falling under subheading 11.01 A referred to in
Article 1(c) of Regulation (EEC) No 2727/75;
whereas this premium is, per tonne of processed
product, equal to the premium applicable on the date
of application for an import licence for the basic
product, account being taken of the quantity of the
basic cereal required for the production of one tonne
of flour;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided
for in this Regulation is incorporated in the Common
Customs Tariff;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 76.

⁽⁴⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 95, 11. 4. 1973, p. 10.

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽¹⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU ;

Whereas it follows from applying all these provisions that the premiums should be as set out in the Annex

hereto ; whereas the amount of the premiums should be altered only if application of the abovementioned provisions entails a change of more than 0.151 ECU,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	4.00	4.00	3.27
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1660/79
of 31 July 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1560/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 19.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	82.48	37.61
	b) Long grain	135.41	64.08
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	103.10	47.92
	b) Long grain	169.26	81.00
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	186.20	81.14
	b) Long grain	326.44	151.30
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	198.30	86.76
	b) Long grain	349.95	162.59
	C. Broken rice :	65.60	29.78

(²) The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1661/79**of 31 July 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1561/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.
⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.
⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 21.
⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1662/79

of 31 July 1979

fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78⁽⁴⁾, and in particular the fourth subparagraph of Article 17 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75 and Article 17 of Regulation (EEC) No 1418/76 provide that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 of those Regulations and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾, and Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1431/76 of 21 June 1976⁽⁶⁾ laying down general rules for granting export refunds on cereals and rice respectively and criteria for fixing the amount of such refunds, provide that when refunds are being fixed account must be taken of the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of cereals, rice and broken rice on the Community market on the one hand and prices for cereals, rice, broken rice and cereal products on the world market on the other; whereas the same Articles provide that it is also important to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on the markets in cereals and rice and, furthermore, to take into account the economic aspect of the proposed exports, and the need to avoid disturbances on the Community market;

Whereas Article 6 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from

rice⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁸⁾, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas, on the basis of the criteria laid down in Regulation (EEC) No 2744/75, particular account should be taken of the prices and quantities of basic products used to calculate the variable component of the levy; whereas Article 8 of Regulation (EEC) No 2744/75 and Article 1 of Regulation (EEC) No 1077/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2764/71⁽¹⁰⁾, provide that the amount of the export refund should, for certain products, be reduced by an amount equal to the production refund granted in respect of the basic product;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in products processed from cereals and rice that the export refund should be fixed at an amount which will cover the difference between Community prices and world market prices;

Whereas when the refund is being calculated account should be taken of the quantities of raw materials used to determine the variable component of the levy; whereas the quantities of raw materials used for certain processed products may vary according to the end use of the product; whereas, depending on the manufacturing process used, products other than the main product are obtained, the quantity and value of which may vary with the nature and quality of the main products being manufactured; whereas cumulation of the refunds on the various products manufactured by a single process from the same basic product may make it possible, in certain cases, to export to third countries at prices which are lower than world market prices; whereas the refund on certain products should therefore be limited to an amount which, while allowing access to the world market, will ensure that the aims of the common organization of the markets are respected;

Whereas the refund to be granted in respect of certain processed products should be graduated on the basis of the ash, crude fibre, tegument, protein, fat and starch content of the individual product concerned, this content being a particularly good indicator of the

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁶⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽⁷⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁸⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 181, 27. 7. 1968, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 283, 24. 12. 1971, p. 30.

quantity of basic product actually incorporated in the processed product ;

Whereas there is no need at present to fix an export refund for manioc, other tropical roots and tubers or flours obtained therefrom, given the economic aspect of potential exports and in particular the nature and origin of these products ; whereas, for certain products processed from cereals, the insignificance of Community participation in world trade makes it unnecessary to fix an export refund at the present time ;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for certain products according to destination ;

Whereas Regulation (EEC) No 2806/71 ⁽¹⁾ lays down additional rules for granting export refunds for certain products processed from cereals and rice ;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity ;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in

relation to the Community currencies referred to in the previous indent ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽²⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU ;

Whereas the refund must be fixed once a month ; whereas it may be altered in the intervening period ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 284, 28. 12. 1971, p. 9.

⁽²⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the export refunds on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund
11.01 C (I)	Barley flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % weight	89.27
11.01 C (II)	Barley flour not included under No 11.01 C (I)	—
11.01 D (I)	Oat flour, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.8 % by weight, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	131.60
11.01 D (II)	Oat flour not included under No 11.01 D (I)	—
11.01 E (I)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight	91.38
11.01 E (II)	Maize flour, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight	78.32
11.01 E (III)	Maize flour not included under No 11.01 E (I) and (II)	56.78
11.01 F	Rice flour	65.07
11.02 A III (a)	Barley groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight	92.24
11.02 A III (b)	Barley groats and meal not included under No 11.02 A III (a)	—
11.02 A IV (a)	Oat groats and meal, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	131.60
11.02 A IV (b)	Oat groats and meal not included under No 11.02 A IV (a)	—
11.02 A V (a)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.6 % by weight ⁽¹⁾	117.49
11.02 A V (b)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight ⁽¹⁾	91.38
11.02 A V (c)	Maize groats and meal, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % by weight but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1.0 % weight ⁽¹⁾	78.32
11.02 A VI	Rice groats and meal	65.07
11.02 B I a) 1 (aa)	Hulled (shelled or husked) barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ⁽²⁾	89.27
11.02 B I a) 1 (bb)	Hulled (shelled or husked) barley not included under No 11.02 B I a) 1 (aa) ⁽²⁾	—
11.02 B I a) 2 (aa)	Clipped oats	—
11.02 B I a) 2 bb) (11)	Hulled (shelled or husked) oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.5 % of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ⁽²⁾	116.98
11.02 B I a) 2 bb) (22)	Hulled (shelled or husked) oats, not included under No 11.02 B I a) 2 bb) (11) ⁽²⁾	—

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund (ECU/tonne)
11.02 B I b) 1 (aa)	Hulled and sliced or kibbled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	89.27
11.02 B I b) 1 (bb)	Hulled and sliced or kibbled barley, not included under No 11.02 B I b) 1 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	—
11.02 B I b) 2 (aa)	Hulled and sliced or kibbled oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 11 % and of which the peroxydase is virtually inactivated ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	124.29
11.02 B I b) 2 (bb)	Hulled and sliced or kibbled oats not included under No 11.02 B I b) 2 (aa) ('Grütze' or 'Grutten') ⁽²⁾	—
11.02 B II a) (1)	Hulled (shelled or husked) wheat, not sliced or kibbled ⁽²⁾	—
11.02 C III (a)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 1st category ⁽³⁾	119.02
11.02 C III (b)	Pearled barley, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight (without talc) — 2nd category ⁽³⁾	95.22
11.02 C IV	Pearled oats ⁽³⁾	—
11.02 D I	Wheat not otherwise worked than kibbled	40.00
11.02 D II	Rye not otherwise worked than kibbled	41.91
11.02 E I b) 1 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 1 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight	89.27
11.02 E I b) 1 (bb)	Flaked barley not included under 11.02 E I b) 1 (aa)	—
11.02 E I b) 2 (aa)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content not exceeding 0.1 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	146.22
11.02 E I b) 2 (bb)	Flaked oats, of an ash content, referred to dry matter, not exceeding 2.3 % by weight, of a tegument content exceeding 0.1 % but not exceeding 1.5 %, of a moisture content not exceeding 12 % and of which the peroxydase is virtually inactivated	116.98
11.02 E I b) 2 (cc)	Flaked oats not included under Nos 11.02 E I b) 2 (aa) and 11.02 E I b) 2 (bb)	—
ex 11.02 E II c) (1)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 0.9 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.7 % by weight	104.43
ex 11.02 E II c) (2)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, not exceeding 1.3 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 0.8 % by weight	84.85
ex 11.02 E II c) (3)	Flaked maize, of a fat content, referred to dry matter, exceeding 1.3 % but not exceeding 1.7 % by weight and of a crude fibre content, referred to dry matter, not exceeding 1 % weight	—
11.02 E II d) 1	Flaked rice	65.07
11.02 F III	Barley pellets	—
11.02 F IV	Oat pellets	—
11.02 F V	Maize pellets	—
11.02 G I	Wheat germ, whole, rolled, flaked or ground	15.94
11.02 G II	Germ of cereals other than wheat, whole, rolled, flaked or ground	16.32

Number in nomenclature used for refunds	Nomenclature in simplified wording	Refund (ECU/tonne)
11.07 A I a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	76.04
11.07 A II a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	70.97
11.08 A I	Maize starch	105.08 ⁽⁵⁾
11.08 A II	Rice starch	54.92
11.08 A III	Wheat starch	140.27 ⁽⁵⁾
11.08 A IV	Potato starch	105.08 ⁽⁵⁾
11.08 A V	Starches other than maize, rice, wheat, or potato starch	105.08
11.09 A	Dried wheat gluten, of a protein content, referred to dry matter, not exceeding 82 % by weight ($N \times 6.25$)	209.65 ⁽⁵⁾
17.02 B II a)	Glucose other than glucose containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽⁴⁾	137.07 ⁽⁵⁾
17.02 B II b)	Glucose and glucose syrup not containing, in the dry state, 99 % or more by weight of the pure product, other than glucose in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated ⁽⁴⁾	105.08 ⁽⁵⁾
21.07 F II	Flavoured or coloured glucose and glucose syrup, other than in the form of white crystalline powder, whether or not agglomerated	105.08 ⁽⁵⁾
23.02 A I a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice of a starch content not exceeding 35 % by weight	15.08
23.02 A I b) 2	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content exceeding 35 % by weight, and not having undergone a denaturing process, or of a starch content exceeding 45 % by weight and having undergone denaturing process	15.08
23.02 A II a)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of maize or rice, of a starch content not exceeding 28 % by weight and of which the percentage which passes through a sieve with an aperture of 0.2 mm does not exceed 10 % by weight or of which the sifted product has an ash content, calculated on dry matter, not exceeding 1.5 % by weight	15.08
23.02 A II b)	Brans, sharps and other residues derived from the sifting, milling or working of cereals other than maize or rice, not included under No 23.02 A II a)	15.08
23.03 A I	Residues from the manufacture of starch from maize (excluding concentrated steeping liquors), of a protein content, calculated on dry matter, not exceeding 63 % by weight ($N \times 6.25$)	130.54 ⁽⁵⁾

⁽⁴⁾ The export refund is paid in respect of maize, groats and meal :

- of which a percentage not exceeding 30 % passes through a sieve with an aperture of 315 microns,
- of which a percentage not exceeding 5 % passes through a sieve with an aperture of 150 microns.

⁽⁵⁾ 'Hulled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

⁽⁶⁾ 'Pearled grains' are grains corresponding to the definition given in the Annex to Regulation (EEC) No 821/68 (OJ No L 149, 29. 6. 1968, p. 46).

⁽⁴⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I enjoys the same export refund as the product falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁵⁾ The export refund to be granted shall be arrived at by first applying the monetary coefficient to the amount shown in this column and, thereafter, deducting a sum equal to the production refund per tonne of finished product as follows :

- 11.08 A I, 11.08 A IV, 17.02 B II b) and 21.07 F : 33.09 ECU/tonne,
- 11.08 A III : 64.60 ECU/tonne,
- 11.09 A : 117.48 ECU/tonne,
- 17.02 B II a) : 43.16 ECU/tonne,
- 23.03 A I : 41.10 ECU/tonne.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1663/79

of 31 July 1979

fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 16 of Regulation (EEC) No 2727/75
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 of that Regulation and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾,
provides that when refunds are being fixed account
must be taken of the existing situation and the future
trend with regard to prices and availabilities of cereals
on the Community market on the one hand and
prices for cereals and cereal products on the other;
whereas the same Article provides that it is also impor-
tant to ensure equilibrium and the natural develop-
ment of prices and trade on the cereal markets;

Whereas it follows from applying these detailed rules
to the present situation on the market in cereal-based
compound feedingstuffs that the export refund should
be fixed at an amount which will cover the difference
between Community prices and world market prices;

Whereas Article 7 (1) of Council Regulation (EEC) No
2743/75 of 29 October 1975 on the system to be
applied to cereal-based compound feedingstuffs⁽⁴⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 2560/77⁽⁵⁾,
provides that, when export refunds on cereal-based
compound feedingstuffs are being fixed, only the
products normally used in the manufacture of

compound feedingstuffs for which a refund may be
fixed should be taken into account;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1913/69
of 29 September 1969 on the granting and the
advance fixing of the export refund on cereal-based
compound feedingstuffs⁽⁶⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 3116/75⁽⁷⁾, provides that calculation of the
export refund must be based on the levy applicable to
maize; whereas this calculation must also take
account of the cereal products content; whereas, there-
fore, in the interest of simplification, compound
feedingstuffs should be placed in categories and the
refund for each category should be fixed on the basis
of a quantity of maize which is representative of the
usual cereal products content for the category
concerned; whereas, furthermore, the amount of the
refund must also take into account the possibilities
and conditions for the sale of those products on the
world market, the need to avoid disturbances on the
Community market and the economic aspect of the
export;

Whereas the world market situation or the specific
requirements of certain markets may make it neces-
sary to vary the refund for compound feedingstuffs
according to destination;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁸⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas the refund must be fixed once a month;
whereas it may be altered in the intervening period;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁵⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 246, 30. 9. 1969, p. 11.

⁽⁷⁾ OJ No L 309, 29. 11. 1975, p. 64.

⁽⁸⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be as set out in the Annex hereto.

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 2

Article 1

The export refunds on the compound feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and subject

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the export refunds on cereal-based compound feedingstuffs

CCT heading No	Special specification for refund	Nomenclature in simplified wording	Refund (ECU/tonne)
23.07 B I	3010 4010 5010 6010 7010	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 2743/75, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04 and subheadings 17.02 A and 21.07 F I): Of a milk powder content of less than 50 % by weight and of a cereal products⁽¹⁾ content by weight : — Exceeding 5 % but not exceeding 15 % — Exceeding 15 % but not exceeding 30 % — Exceeding 30 % but not exceeding 50 % — Exceeding 50 % but not exceeding 65 % — Exceeding 65 %	6.53 16.32 29.37 39.16 48.95

⁽¹⁾ 'Cereal products' means the products falling within Chapter 10 and heading Nos 11.01 and 11.02 (excluding subheading 11.02 G) of the Common Customs Tariff.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1664/79

of 31 July 1979

fixing the basic amount of the import levy on syrups and certain other sugar products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 provides for charging a levy on imports of the products listed in Article 1 (1) of that Regulation;

Whereas the levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 must be calculated, where appropriate, at a standard rate on the basis of the sucrose content (including other sugars expressed as sucrose) of the product concerned and of the levy on white sugar; whereas, however, the levies on maple sugar and maple syrup are limited to the amount resulting from application of the rate of duty bound within GATT;

Whereas Article 7 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 of 28 June 1968 on detailed rules for the application of levies on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78⁽⁴⁾, provides that the basic amount of the levy for 100 kilograms of product must be fixed per percentage point of sucrose content;

Whereas the basic amount of the levy must be equal to one-hundredth of the average of the levies applicable to 100 kilograms of white sugar during the first 20 days of the month preceding the month for which the basic amount of the levy is fixed; whereas, however, the levy applicable to white sugar on the day of the fixing of the basic amount must be substituted for the average of the levies, where that levy differs by at least 0.60 unit of account from that average;

Whereas the basic amount must be fixed each month; whereas it must, however, be altered during

the period between the day on which it is fixed and the first day of the month following the month for which the basic amount is applicable, if the levy on white sugar differs by at least 0.60 unit of account from the average referred to above or from the levy on white sugar used to fix the basic amount; whereas, in this case, the basic amount must be equal to one-hundredth of the levy on white sugar used to calculate the alteration;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the basic amount thus fixed must be adjusted on the basis of variations in the threshold price for white sugar occurring between the month in which the basic amount is fixed and the period of application; whereas this adjustment, equal to one-hundredth of the difference between these two threshold prices, must be deducted from or added to the basic amount in the circumstances provided for in Article 7 (6) of Regulation (EEC) No 837/68,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The basic amount of the import levy on the products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, per 100 kilograms of product, 0.3264 ECU per percentage point of sucrose content.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42.

⁽⁴⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1665/79

of 31 July 1979

fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported
in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organi-
zation of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the
first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74
provides that the difference between quotations or
prices on the world market for the products listed in
Article 1 (1) (d) of that Regulation and prices for those
products within the Community may be covered by
an export refund;

Whereas Article 8 of Council Regulation (EEC) No
766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for
granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended
by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that the
export refund on 100 kilograms of the products listed
in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74 is
equal to the basic amount multiplied by the sucrose
content, including, where appropriate, other sugars
expressed as sucrose; whereas the sucrose content of
the product in question is determined in accordance
with Article 13 of Commission Regulation (EEC) No
394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting
export refunds on sugar⁽⁵⁾, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 1467/77⁽⁶⁾;

Whereas Article 7 of Regulation (EEC) No 766/68
provides that the basic amount of the refund on
sorbitol exported in the natural state must be equal to
the basic amount of the refund less one-hundredth of
the production refund applicable, pursuant to Council
Regulation (EEC) No 1400/78 of 20 June 1978 laying
down general rules for the production refund on sugar
used in the chemical industry⁽⁷⁾, to the products
listed in Annex I to the last mentioned Regulation;

Whereas the basic amount of the refund on the other
products listed in Article 1 (1) (d) of Regulation (EEC)
No 3330/74 exported in the natural state must be
equal to one-hundredth of an amount which takes
account, on the one hand, of the difference between
the intervention price for white sugar for the Commu-
nity area with the largest surplus for the month for
which the basic amount is fixed and quotations or
prices for white sugar on the world market and, on
the other, of the need to establish a balance between
the use of Community basic products in the manufac-
ture of processed goods for export to third countries
and the use of third country products brought in
under inward processing arrangements;

Whereas the application of the basic amount may be
limited to some of the products listed in Article 1 (1)
(d) of Regulation (EEC) No 3330/74;

Whereas, if the refund system is to operate normally,
refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2.25 %, a rate of exchange based on
their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each
of these currencies recorded for a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent;

Whereas the refunds referred to above must be fixed
every month; whereas they may be altered in the
intervening period;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1
(1) (d) of Regulation (EEC) No 3330/74, exported in
the natural state, shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

(1) OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

(2) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

(4) OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

(5) OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

(6) OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

(7) OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 9.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the export refunds on syrups and certain other sugar products, exported in the natural state

(ECU / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Basic amount per percentage point of sucrose content ⁽¹⁾
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel :	
	D. Other sugars and syrups (other than lactose, glucose and maple) :	
	ex II. Other, excluding sorbose	0.2773
	E. Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	0.2773
21.07	ex F. Caramel made from sugar falling within heading No 17.01	0.2773
	Food preparations not elsewhere specified or included :	
	F. Flavoured or coloured sugar syrups :	
	IV. Other (than lactose, glucose and isoglucose syrups)	0.2773

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1666/79

of 31 July 1979

fixing the export refunds on olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 171/67/EEC of 27 June 1967 on export refunds and levies on olive oil⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the first sentence of Article 7 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 20 of Regulation No 136/66/EEC provides that, where prices within the Community are higher than world market prices, the difference between these prices may be covered by a refund when olive oil is exported to third countries;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2749/78 provides that Article 20 of Regulation No 136/66/EEC and the measures taken in application thereof apply, subject to the provisions of the Agreement establishing an Association between the European Economic Community and Greece, to trade between the Community and Greece;

Whereas the detailed rules for fixing and granting export refunds on olive oil are contained in Regulations No 171/67/EEC and (EEC) No 616/72⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2962/77⁽⁷⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be the same for the whole Community;

Whereas Article 3 of Regulation No 171/67/EEC provides that when the refund on olive oil is being fixed account must be taken of:

— the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of olive oil on the Community market and prices for olive oil on the world market;

— the aims of the common organization of the market in olive oil which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market;

— the need to avoid disturbances on the Community market; and

— the economic aspect of the proposed exports;

Whereas, furthermore, Article 4 of Regulation No 171/67/EEC provides that the said refund must be fixed in accordance with the following criteria:

— the olive oil prices in the main producing areas of the Community;

— the most favourable quotations recorded on the various markets of importing third countries and Greece; and

— the marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets in the main producing areas to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the world market;

Whereas Article 5 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund on olive oil may be varied according to destination where the world market situation or the specific requirements of certain markets make this necessary;

Whereas Article 7 of Regulation No 171/67/EEC provides that the refund must be fixed at least once every month; whereas it may, if necessary, be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in olive oil and in particular to olive oil prices within the Community and on the markets of third countries and Greece that the refund should be as set out in the Annex hereto;

(1) OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

(2) OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

(3) OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

(4) OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

(5) OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

(6) OJ No L 78, 31. 3. 1972, p. 1.

(7) OJ No L 348, 30. 12. 1977, p. 53.

(1) OJ No L 25, 17. 1. 1975, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1667/79**of 31 July 1979****fixing the export refunds on oil seeds**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and
fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation No 142/67/EEC
of 21 June 1967 on export refunds on colza, rape and
sunflower seeds⁽⁴⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2429/72⁽⁵⁾, and in particular the first
sentence of Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas Article 28 of Regulation No 136/66/EEC
provides that a refund may be granted on exports to
third countries of oil seeds harvested within the
Community; whereas the amount of this refund may
not exceed the difference between prices within the
Community and prices on the world market where
the former are higher than the latter; whereas Article
21 of Regulation No 136/66/EEC provides that, at
present, Article 28 of that Regulation applies only to
colza, rape and sunflower seeds;

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2749/78
provides that Article 28 of Regulation No 136/
66/EEC and measures taken in application thereof
apply, subject to the provisions of the Agreement esta-
blishing an Association between the European
Economic Community and Greece, to trade between
the Community and Greece;

Whereas Article 3 of Regulation No 142/67/EEC
provides that when the refund is being calculated
account must be taken of prices ruling on the various
Community markets which are representative from
the point of view of processing and exportation; the
most favourable quotations recorded on the various
markets of importing third countries and Greece, and
costs incurred in placing the goods on the world
market; whereas, when the amount of the refund is
being fixed, account must also be taken of the level of
market prices within the Community for the oil seeds
referred to in Article 21 of Regulation No 136/
66/EEC and the future trend of these prices; whereas,
furthermore, account should be taken of the economic
aspect of the proposed exports and the situation in the
Community regarding the supply of and demand for
these seeds;

Whereas Article 1 of Commission Regulation (EEC)
No 651/71 of 29 March 1971 on certain detailed rules
for the application of export refunds on oil seeds⁽⁶⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 1480/79⁽⁷⁾,
provides that the amount of the refund must be calcu-
lated on the basis of the weight of exported seeds;
whereas this weight must be adjusted to take account
of any differences between the percentages of mois-
ture and impurities found to exist and those used to
define the standard quality for which the target price
is fixed; whereas, when this adjustment is being
made, the weight of the exported seeds must be
increased by the amount of the difference between the
actual moisture and impurities content and that used
to define the standard quality if the former is lower
than the latter; whereas, if the opposite applies, the
weight of the exported seeds must be reduced by the
same amount;

Whereas the standard quality referred to above was
defined in Article 2 of Council Regulation (EEC) No
1294/79 of 25 June 1979 fixing the target prices and
basic intervention prices for colza and rape seed and
sunflower seed for the 1979/80 marketing year⁽⁸⁾;

Whereas Article 2 of Regulation No 142/67/EEC
provides that the refund may be varied according to
destination where the world market situation or the
specific requirements of certain markets make this
necessary;

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No L 264, 23. 11. 1972, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 75, 30. 3. 1971, p. 16.

⁽⁷⁾ OJ No L 180, 17. 7. 1979, p. 13.

⁽⁸⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 13.

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these detailed rules to the present situation on the market in oil seeds, and in particular to quotations or prices for these products within the Community and on the markets of third countries and Greece, that the refund should be as set out in the Annex hereto for those products for which the marketing year has already begun;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refund on the products referred to in Article 21 of Regulation No 136/66/EEC, exported to third countries and Greece, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the export refunds on oil seeds

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
ex 12.01	Colza and rape seed, other than for sowing	12.50
ex 12.01	Sunflower seed, other than for sowing	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1668/79

of 31 July 1979

fixing the export refunds on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1293/79⁽²⁾, and in particular the first sentence of the third subparagraph of Article 4 (2) and paragraph 5 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 4 of Regulation (EEC) No 1111/77, provision may be made for an export refund for isoglucose;

Whereas the level of the refund is to be determined per 100 kilograms of dry matter, taking into account in particular the export refund fixed by virtue of Article 19 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74⁽³⁾, for the products referred to in Article 1 (1) (d) of that Regulation and the economic aspects of the proposed export;

Whereas the refund must be the same throughout the Community; whereas it may be varied according to destination;

Whereas the said refunds must be fixed every month; whereas they may be altered in the intervening period;

Whereas the refund is granted only in respect of isoglucose satisfying the conditions laid down in Article 3 of Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30

June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75⁽⁴⁾;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying the detailed rules set out above that the refund for isoglucose should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Isoglucose,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the export refunds on isoglucose

<i>(ECU)</i>		
CCT heading No	Description	Refund per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	27.73 ⁽¹⁾
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	27.73 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1669/79**of 31 July 1979****fixing the rate of the aid for peas and field beans used in the feeding of animals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1119/78 of 22 May 1978 laying down special measures
for peas and field beans used in the feeding of
animals⁽¹⁾, and in particular Article 2 (5) thereof,

Whereas the amount of the aid referred to in Article 2
of Regulation (EEC) No 1119/78 was fixed by Regula-
tion (EEC) No 1320/79⁽²⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1320/79

to the information at present available to the Commis-
sion that the amount of the subsidy at present in force
should be altered as shown in Article 1 of this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid referred to in Article 2 of Regulation (EEC)
No 1119/78 is fixed at 7.618 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 8.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 65.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1670/79
of 31 July 1979
fixing the rate of the supplementary aid for dried fodder

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1117/78 of 22 May 1978 on the common organization of the market in dried fodder⁽¹⁾, and in particular Article 5 (3) thereof,

Whereas the amount of the supplementary aid referred to in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1117/78 was fixed by Regulation (EEC) No 1321/79⁽²⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1321/79

to the information at present available to the Commission that the amount of the supplementary aid at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The rate of the supplementary aid referred to in Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1117/78 is fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 67.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the rate of the additional aid for dried fodder

Additional aid applicable from 1 August 1979 to dried fodder

(ECU/tonne)

CCT heading No	Dehydrated fodder ex 12.10 B Protein concentrates ex 23.07 C	Fodder otherwise dried ex 12.10 B
Additional aid	8.516	4.866

Additional aid in case of advance fixing for the month of :

(ECU/tonne)

September 1979	7.645	4.368
October 1979	7.392	4.224
November 1979	6.062	3.464
December 1979	6.062	3.464
January 1980	5.458	3.119
February 1980	5.458	3.119
March 1980	5.458	3.119

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1671/79

of 31 July 1979

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 1400/79 ⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1575/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1400/79 to the

information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out
in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 168, 6. 7. 1979, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 47.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	13.950
ex 12.01	Sunflower seed	15.267

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		August 1979	September 1979	October 1979	November 1979	December 1979	January 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	13.950	14.331	14.675	14.929	15.310	15.273
ex 12.01	Sunflower seed	15.267	13.664	16.281	16.726	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1672/79
of 31 July 1979
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1400/79 of 5 July 1979 fixing the amount of the subsidy on oil

seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1671/79⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 6. 7. 1979, p. 10.

⁽⁸⁾ See page 34 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	22.460

(ECU/100 kg) ⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		August 1979	September 1979	October 1979	November 1979	December 1979	January 1980
ex 12.01	Colza and rape seed	22.460	22.460	22.497	22.624	22.624	23.042

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2.51064
1 ECU = FI	2.72077
1 ECU = Bfr/Lfr	39.4582
1 ECU = FF	5.79831
1 ECU = Dkr	7.08592
1 ECU = I £	0.662638
1 ECU = £	0.599229
1 ECU = Lit	1 119.94

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1673/79**of 31 July 1979****altering the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the second sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Whereas the refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state were fixed by Regulation (EEC) No 1562/79⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1562/79 to the

information known to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1562/79 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 23.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 altering the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	25.00
	B. Raw sugar :	
	(a) Candy sugar	25.51 ⁽¹⁾
	(b) Other raw sugar	22.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1674/79

of 31 July 1979

altering the corrective amount applicable to the refund on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79 ⁽²⁾, and in particular the
fourth sentence of the second subparagraph of Article
16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general
rules for granting export refunds on cereals and
criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the
refund on malt was fixed by Regulation (EEC) No
1405/79 ⁽⁴⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, taking foreseeable develop-
ments on the market into account, the corrective
amount at present applicable to the refund on malt
should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75 which is applicable to
the export refunds fixed in advance in respect of malt
is hereby altered to the amount set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 168, 6. 7. 1979, p. 22.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 altering the corrective amount applicable to the refund on malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Current 8	1st period 9	2nd period 10	3rd period 11	4th period 12	5th period 1
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

(ECU/tonne)

CCT heading No	6th period 2	7th period 3	8th period 4	9th period 5	10th period 6	11th period 7
11.07 A I a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	0	0	0	0	0	0
11.07 A II b)	0	0	0	0	0	0
11.07 B	0	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1675/79

of 31 July 1979

suspending advance fixing of the import levy for cereal-based compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the
second subparagraph of Article 15 (7) thereof,

Whereas Article 15 (7) of Regulation (EEC) No
2727/75 provides that the provisions concerning
advance fixing of the levy may be suspended if the
market situation shows that the application of such
provisions will or is likely to cause difficulties;

Whereas there is a danger that if existing arrange-
ments are adhered to levies could be fixed in advance
in the short term for quantities considerably in excess
of the quantities which might be expected under
more normal conditions;

Whereas the above situation requires that application
of the provisions concerning advance fixing of levies
for the products concerned be temporarily suspended,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Advance fixing of the import levies for the products
falling within subheading 23.07 B I of the Common
Customs Tariff is hereby suspended until 4 August
1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1676/79

of 31 July 1979

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78⁽⁴⁾, and in particular Article
12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1622/79⁽⁵⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product ; whereas, pursuant
to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁶⁾, the
levies at present in force must therefore be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2245/78⁽⁸⁾, as fixed in the Annex to Regula-
tion (EEC) No 1622/79, are hereby altered to the
amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
(2) OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.
(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
(4) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.
(5) OJ No L 190, 28. 7. 1979, p. 23.

(6) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.
(7) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.
(8) OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 D ⁽²⁾	143.07	137.03
11.01 E I ⁽²⁾	139.83	133.79
11.01 E II ⁽²⁾	78.84	75.82
11.01 F ⁽²⁾	71.29	68.27
11.01 G ⁽²⁾	76.06	73.04
11.02 A IV ⁽²⁾	143.07	137.03
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	102.84	96.80
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	139.83	133.79
11.02 A V b) ⁽²⁾	78.84	75.82
11.02 A VI ⁽²⁾	71.29	68.27
11.02 A VII ⁽²⁾	76.06	73.04
11.02 B I a) 2 aa)	80.67	77.65
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	140.05	137.03
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	140.05	137.03
11.02 B II a) ⁽²⁾	103.89	100.87
11.02 B II c) ⁽²⁾	121.95	118.93
11.02 B II d) ⁽²⁾	117.60	114.58
11.02 C I ⁽²⁾	124.36	121.34
11.02 C IV ⁽²⁾	124.83	121.81
11.02 C V ⁽²⁾	121.95	118.93
11.02 C VI ⁽²⁾	117.60	114.58
11.02 D I ⁽²⁾	80.38	77.36
11.02 D IV ⁽²⁾	80.67	77.65
11.02 D V ⁽²⁾	78.84	75.82
11.02 D VI ⁽²⁾	76.06	73.04
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	80.67	77.65
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	158.30	152.26
11.02 E II a) ⁽²⁾	142.55	136.51
11.02 E II c) ⁽²⁾	139.83	133.79
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	121.98	115.94
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	134.94	128.90
11.02 F I ⁽²⁾	142.55	136.51
11.02 F IV ⁽²⁾	143.07	137.03
11.02 F V ⁽²⁾	139.83	133.79
11.02 F VI ⁽²⁾	71.29	68.27
11.02 F VII ⁽²⁾	76.06	73.04
11.02 G I	62.92	56.88
11.02 G II	61.79	55.75
11.04 C II a)	107.14	82.96 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	140.22	116.04 ⁽⁵⁾
11.07 A I a)	145.88	135.00
11.07 A I b)	111.75	100.87
11.08 A I	107.14	86.59
11.08 A II	90.34	59.51
11.08 A III	122.78	102.23
11.08 A IV	107.14	86.59
11.08 A V	107.14	43.29 ⁽⁵⁾
11.09	367.22	185.88
17.02 B II a) ⁽³⁾	209.66	112.94
17.02 B II b) ⁽³⁾	153.08	86.59
21.07 F II	153.08	86.59
23.02 A I a)	21.58	21.58
23.02 A I b)	69.04	69.04
23.02 A II a)	17.26	17.26
23.02 A II b)	69.04	69.04
23.03 A I	288.90	107.56

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polametric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.06 A, ex 11.06 B I and II,
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1677/79
of 31 July 1979
altering the export refunds on malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular the second sentence of the fourth subparagraph of Article 16 (2) thereof,

Whereas the export refunds on malt were fixed by Regulation (EEC) No 1588/79⁽³⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽⁵⁾, defines the specific criteria to be taken into account when the refund on these products is being calculated;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1588/79 to the information at present available to the Commission that the export refunds at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on malt listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75, subject to Regulation (EEC) No 2744/75, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 1588/79 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 189, 27. 7. 1979, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁵⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 altering the export refunds on malt

<i>(ECU/tonne)</i>	
CCT heading No	Refund
11.07 A I b)	36.03
11.07 A II b)	63.42
11.07 B	73.90

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1678/79
of 31 July 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1654/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 31. 7. 1979, p. 34.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	31.95
	B. Raw sugar	26.79 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1679/79

of 31 July 1979

fixing the import levies on isoglucose

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1111/77 of 17 May 1977 laying down common provisions for isoglucose⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1293/79⁽²⁾, and in particular Article 3 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77, a levy is to be charged on imports of the products specified in Article 1 of that Regulation; whereas this levy is to consist of a fixed component and a variable component;

Whereas these components are defined in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1111/77; whereas, pursuant to Commission Regulation (EEC) No 1469/77 of 30 June 1977 laying down rules for applying the levy and the refund in respect of isoglucose and amending Regulation (EEC) No 192/75⁽³⁾, the fixed component referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1111/77 must be equal to that used for fixing the import levy on products falling within subheading 17.02 B II a) of the Common Customs Tariff;

Whereas the levy must be fixed each month;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the levies on isoglucose should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 1111/77 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 31 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 10.

⁽³⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 31 July 1979 fixing the import levies on isoglucose

(ECU)		
CCT heading No	Description	Levies per 100 kg of dry matter
17.02	Other sugars in solid form ; sugar syrups, not containing added flavouring or colouring matter ; artificial honey, whether or not mixed with natural honey ; caramel : D. Other sugars and syrups : I. Isoglucose	42.31
21.07	Food preparations not elsewhere specified or included : F. Flavoured or coloured sugar syrups : III. Isoglucose	42.31

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1680/79**of 10 July 1979****on the supply of skimmed-milk powder to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees for distribution to the South East Asian refugees as emergency food aid pursuant to Regulation (EEC) No 828/78**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 programme⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 828/78 of 25 April 1978 on the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and specialized bodies under the 1978 programme⁽²⁾ provides for a reserve of 5 039 tonnes of skimmed-milk powder; whereas 1 869 tonnes of this reserve are still available;

Whereas the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees has submitted a request

for emergency food aid in the form of skimmed-milk powder; whereas its needs warrant food aid from the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Of the 1 869 tonnes of skimmed-milk powder remaining of the reserve provided for by Regulation (EEC) No 828/78, 1 500 tonnes shall be allocated to the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees for distribution to the South East Asian refugees as emergency food aid.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 1979.

For the Council

The President

G. COLLEY

⁽¹⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 3.